

Aida Murtazina Allen (Freelance Translator)

General

I am an American Translators' Association certified legal and finance/banking/software freelance translator looking for work with translation agencies and direct clients. I am always available to work with long time and urgent projects.

Personal Details

Address 1: Canton Texas

Telephone: 903-288-5622

E-mail: amurtazina@yahoo.com

Skype ID (upon request)

Languages

My native languages are Russian and English. The language pairs are English to Russian and Russian to English.

Services

Translation (documents, websites, literature), proofreading, editing, localization.

Expertise

Legal, Law, Banking Finance, E-commerce, Business, Advertising, Marketing.

Translation Experience

I began as a freelance translator in 2009. Now I work with many translation agencies and publishing houses in Russia, the USA, the UK, Spain, France, Italy, Germany, Belgium, China, Taiwan, Israel, Poland and India as a translator from English to Russian and from Russian to English.

Rates

Translation rate per source word (basic): 0.12-0.16 USD

Hourly rate (proofreading): 25 USD

Minimum charge: 25 USD

The rates are negotiable. I offer discounts for repetitions, fuzzy matches and volume.

Payment Options

I accept payments in Euro or US dollars through wire transfer, PayPal and Check.

Computer Skills

I am an experienced computer user. I work with MS Office (Word, Excel, Power Point, etc.), ABBYY Lingvo, ABBYY Fine Reader, Adobe PhotoShop, Adobe Acrobat (full), Adobe Framemaker, ACDSee, WinZip, WinRar, etc.

Translation Tools

SDL Trados 2007, SDLX, MemoQ 4.0, Wordfast 5.5, Transit 3.0 (Satellite), Across 5.0